

バストス週報

第二百八十三号
昭和三十年
九月七日
発行

DIRETOR
KOITI MORI
REDATOR
SHION ODA
REDAÇÃO
RUA PRES.
VARGAS 188
C. P. 112
BASTOS
C. P.

誌代
一ヶ月
80円

バストスは、これで甦生する

ポンカンの栽植

大いにポンカンを植えましょう

畑中仙次郎

ワックス処理

樹上にある果実は成熟が近づくにつれて自然にその表面が白粉に覆はれるようになる。これは果実が自然に自らを保護する一手段と解することが出来る。そこで之を人工的に行つて自然のものと同じか、又はそれ以上の目的を達成させようと果実の表面にある種の人造蠟質物を薄く塗布する方法が行はれるようになった。これがいわゆるワックス処理である。

此の操作によつて果実の呼吸作用を制限し、果実面から蒸発する水分の量を少なくして、果実を萎凋から守ることが出来る。また病菌虫害の附着や侵入を少なくするにも有効である。その他取扱いの際に傷付くことも或る程度少くなり、尚此の上にはワックスの性質によつては、果実面に光沢を添え、外観を美観にするといった役目を持たせる事が可能である。このように採りわけでいわゆるワックス処理は果実に二三の目的を達成させて果実の延命策となるのである。一石三鳥を狙つた観がある。

果実は樹上にある時も採取される後、依然として生命を保つてゐるものである。絶えず生活作用を営み、呼吸をいつけて居るものである。此の生活を続けるためには、その原動力となる熱源が必要である。果実が樹から採取されてしまつた後は、果実自体の内に求めることとなる。果実の貯蔵栄養物類即ち、糖、澱粉、油脂、蛋白質や酸分など、次いで呼吸作用の原動力として消費するのである。それ故に呼吸が盛んに行はれると盛んなほど多くの貯蔵栄養分が消耗減少することは当然である。

吾等は果実を採収した後、取り扱ふ可く新鮮な状態を出来るだけ長期にわたつて、多くの栄養分を保存させたい。その為には果実を採取して成る可く呼吸量を少なくする。果実の呼吸量を低下せしむるためには、保存中の温度を凍結しない範囲で低下せしむるのも一方法である。

Alfaiataria Imperial



丸山洋服店
プ・ウ・ル・ガ・ス・街

各種有名時計

紳士用 淑女用

宝石入指輪

婚結指輪

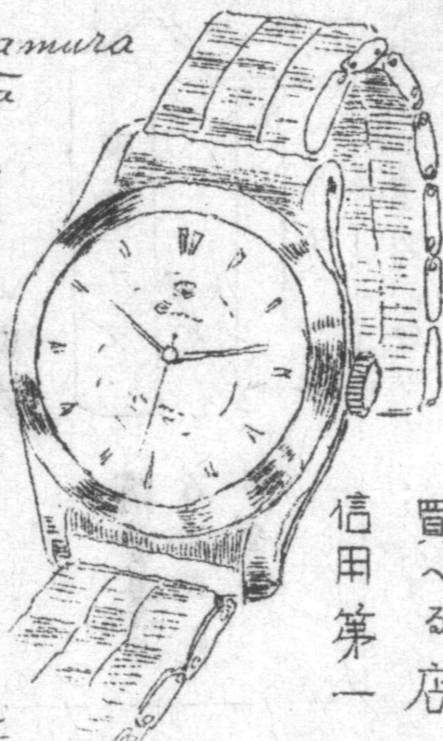
腕輪・耳輪・婦人装身具

楽器類

何一つでも
安心して
買へる店

Reloaria Confianca

J. Nakamura
Supa



中村
時計店

C. P. 544 Supa

今日果物の冷蔵法が広く一般に採用せられてゐるのも一面此の理由に外ならない。更に果実の表面にある呼吸口即ち気孔を或る程度に塞いで呼吸が止まりぬ程度に呼吸量を低下せしめる事も果実の寿命を引延ばすのに役立つこととなるのである。此のよきな意味で考案せられたのがワックス塗布である。

現在米國ではカリフォルニア州及フロリダ産の柑橘の果実に盛んに此のワックス処理が行はれ好成績を得てゐる。

ワックス処理様式

現在米國で使用されてゐる果実ワックスには二種がある。一はパラソンをガソリン

世界中で最も良いミシン
「フアーファレ」ミシン

軽快 堅牢

念いよ夏の暑さです

農村向きの冷蔵庫をご利用下さい
電気モートル無し、せいの故障之起しません
備付の二家庭で様子をおき下さい
必ず満足して
おられます
プレスミシン販売



GELOMATIC
A QUEROZENE

いよいよ最新式の
ガスホゴン時代となりました。

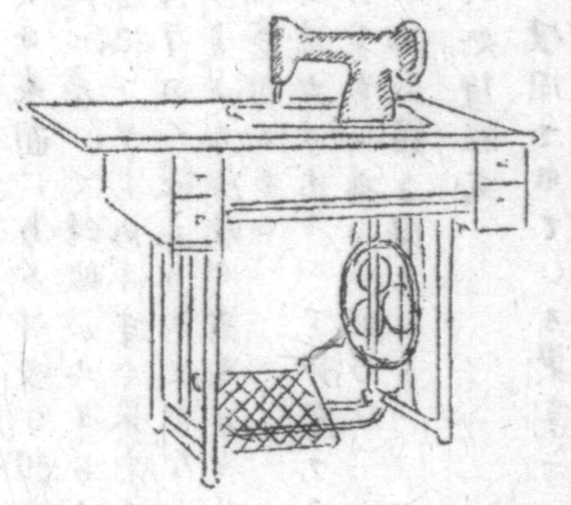
点火・消火・マッチ一本・ネジ一つ
石油ホゴンの火力三倍
コジンニアの仕事はこれで一層明朗化

などの溶媒を使用して溶かし、常温状態では固形態ではあるが果実を損傷せぬ程度の高温で容易に液化する状態とし、攝氏四五〜五〇度程度で融解液化し噴霧器で果実の表面に散布する。散布する場所が常温よりも高温に保ち、ワックス剤が果面に均等に伸びるようになり組んだもので撤布後は直ちに溶媒の揮発が揮発して引火の恐れがあるから、之を防ぐ装置を必要とするが、先述もよく後で果実を乾燥する操作も不用で実施上極めて便利である。此の外にはパラフィン其他数種の物質の水溶液性の混合剤を自由に水に溶解する形態としたもので、決して水と分離して沈澱を生ずるようなことはなく石鹸を溶解したような滑らかな液状態である。

それ故自由な濃度に水で稀釈することからでき、果実を此の液中に浸漬して取り出す乾かすと光沢が出て其の上、また水分の蒸発が制限せられ果実の保存が容易である。

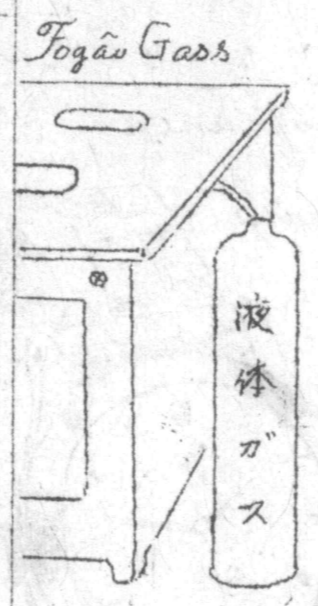
此の他にも類似品が販売せられて居るが皆劣品であつて、その製造法は未だ公開されてない。要するにその粗い保力と保存力を延長せしむる為め、(一)外觀を美麗にする為め、光沢を耐与すること、(二)水分の蒸発を少くして表皮の緊張を保持せしむるにある。

Maquina de Costura
PFAFF



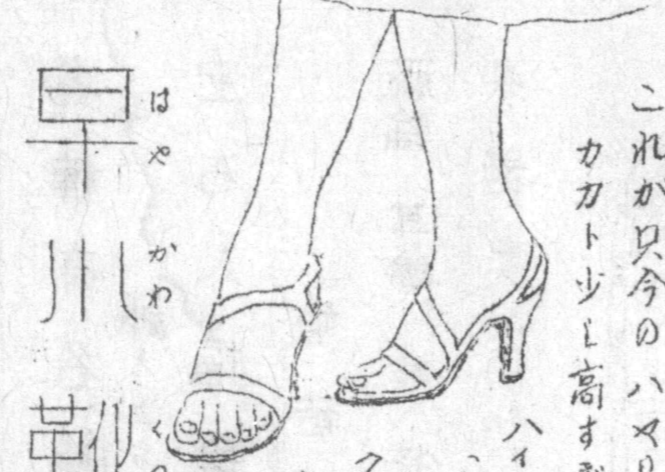
Casa Maeda
前田商店
前田育人
フレシテント
ウアルガス
街

現金又はプレスミシン販売！



消費量は
石油代より
安い

Sapataria Hayakawa



早川靴店
ハイハイ
この位でいいか？
クツのことなら
ハマカワへ
おいで下さい

先づ米國に於ける実施の結果を見るにワックス処理の果実と無処理のものとは処理区の結果が極めて良好であるが、実証せられ日本に於ても愛媛県南伊予村橋分場で行はれたという温州ミカンの貯蔵試験の結果を公表して居るが、明かにワックス処理区の結果が少なくない。即ち同試験結果では二月五日から四月二十五日迄約八十日の貯蔵期間中、無処理区は一七％に過ぎず、また腐敗率も無処理区は四五％に過ぎないこと、是れは一個の腐敗果も出ないこと、思はれも良きにすぎない成績ではないかと思はれる。

る位である。察するに供試個数が餘り多くないようであるから少しく多数に付いて試験する必要があるように思はれる。以上引用した試験によつて大体ワックス処理が果実の出荷貯蔵上相当有効であることが知られる。唯だ今後は如何にして最も良質のワックスを安価に入手するか又正確なる試用濃度装置の研究考察などの点でもまだ問題は残されていゝるのみならず、諸外国で処理してゐるオレンヂ類と日本の温州密柑とでは、其の性状硬軟の点に於て甚だしい差異がある。支那の点に適合した性質のワックスと施行方法の最善を期することを忘れてはならない。

以上がワックス処理に就ての概畧であるが米國や日本のような先進國の密柑栽培状態と当地のそれとに較する時餘りに粗放原始的であるので咄然たるが爲を得ない。幸にして自然的好條件に恵まれて居るから尚且つ良果を得られるのであろうが一面斯る幼稚な状態であるが爲の不断的努力を以て先進國の長所を導入消化して優良なものを生産し、協力一致衆人の先端を行き、わか移住地の産業振興を計り當國新業に貢献する事が出来る可能性のあることを想はば、大いにやるべきと言ふ意氣に燃える次第である(つづく)

AVISOS

O distinto povo de Bastos esta convidado ao
Grandioso Banquete

a ser realizado no dia 7 de setembro, ás 14 horas, na
Estação Rodoviária, com a
Presença do Ilustre Deputado Estadual

Francisco Franco

Movimento Pro-Candidatura
Taduo Hatamaka

Para o progresso de Bastos, de São Paulo e do Brasil.

来る九月七日午後二時 ホント前
畑中忠雄立候補応援演説
フランシスコ・フランコ氏の
熱辯をきかれよ

少年野球選手養成

バストス少年野球選手の体格向上を目指し、本年よりみっちり、仕込みたいと、後援会では左の如く発表している

一九四二年生れ及一九四三年生れ
身長一米五十センチ以上のもの
野球に興味を持つ少年(父兄も之を理解をもって居る方)

池内 藤 茂
細江 蒼

を募集します。
希望者は左記へ
体格のよい
少年は居りませんか？

関店おしらせ



誠実と
勉強

とうぞごひんぎにおねがい申上げます

- 金物類 台所用品
- 贈答品 硝子器具
- 塗料 電気器具

オニマス、ポイント前
将田金物店

Casa Ukita
ウキタのレイト御申込は
前記へねがいます

養鶏バストス 養鶏バストス

アルファファ精粉

その日のご注文は その日の内に

上島製粉工場

当工場独特の製品!

育雛用特製キレーラ

養鶏バストス 養鶏バストス

ボンカン苗

四アルケル自家に植えたものと同じ苗
上等品ですが残りまじりたりの格安
御分けいたします

ウニオンI

隠岐農場

盗難頻々

石川や決のまさごはつきぬとも
世に盗賊の夕ネけつさまじ

とかねてワシが予言したとウリ、ドロホ
は古今東西たえることは無いものじや
ワシの仔分でコエ門という、これはイジ
ンじやがの、これの報告によると八月上
旬シヤカラ区へ偵察に行くと区長本因正
雄君の家がどうも入りやすく且クタンマ
リあり相なんで午前三時頃エスプリメン
タに入つて見た、大が居ったが大なるを
ワケない、仲間を遣ひかけよつた、そのす
きに正也人夫妻が戸口をあけて家の周囲
を見廻つてゐるフキに、ちり失礼して一足
さきに入つて家族のゐるのを、おつて一仕
事した相じやが、正也人思つた程ためて
なかつたと收獲の少いのをなほさよつた
区長なんでの、あまりもつとらんよう
だ、次にもう一人のゴジラという仔分
は八月末に所のヤギウラ君のとこへこ
ぶさを見舞にいつて三十コントばかり、
のやもろて来たとき、よるこんでいた、柳
間さん知は若いものが揃つてゐるんで、目
つかつたら最後カクトウとフツカの人で
いつたが皆ク、高いびきで仕事は葉
つた、たといふ報告だ、とこから入つた、
うて、そりやア言へないよ、しよべい
があが、ちまわア、(石川五右衛門)

父は子を、子は父を

湯原省吾の手紙

前書おゆるし願います。八月廿一日、父
よりの来信により、シチオ一坊の建物家財
衣類農具等のこらす、焼けてしまつたと
のことには私はバククリしてしまつたと
一時は夢ではないかとさえうたがはつた
ほどです。でも目の前にはある手紙はまさ
しく父からのものであり、いく度よみか
えしてみても、わが家が大へんなさいな
を、こらむつたと言ふ事は、もう早うたが
事の出来ない事実です。

此の度の出来事には皆様からたとえよ
うもない程の御世話や、たくさんの御見舞
を頂きました。何とも御礼の申し
上げようも有りません。
今は只ありがとうござりますとのみ申
上げさせていただきます。私も直ちに学業をな
うち、帰省して及ばずながら父を助けて
家の再興にははみたいとぞんぢました。が
父のたよりには、一生懸命勉強して一日も
早く学問を終える事こそ父母への孝行で
あり、又御世話になつた皆様への御恩が
えしであるとの事故、心ならずも此の地
に止まり、今後をなすう、が人ほつて勉強
にはゆみ、他日皆様へ御恩返しをいたす
事にしました。

就きましては私たち一家が此の度、御
世話をお願いいたしました皆様、に一々礼状を
さし上げなくてはなりません。私の方
では御一人々々の御名前を知りませんが
で、はなはだあつかましく御願ひですが、
先生の御手で週報紙上で、何とか皆様へ
私の意のある所をおつたえ願へれば、私
終生のよろこびでございます。
末筆ながら先生の御多幸を祈らせて頂き
ます。右取急が父へ頂きました見舞の御
礼をかね、勝手な御願ひまで、さよなら
八月廿二日

R. da Gloria 174 São Paulo

湯原省吾

織田糸音先生

前掲の一文は、私への私信ですが
「省吾君の意のある所」を皆君におつ
たえするの法として、一文を公開する
ことにいたしました。親に代つて感謝の意
を述べてゐるバ、何とも云はれませ
ん。私のこと、何故先生というのかと
尋ねて見ますと、つい上聖する先日、
サリテ、日本諸君がうまいばかりでなく、手
紙も文字も中々しやれていきます。有米
吉氏、よい息子を持て羨しい次方。(糸音)

真下先生再渡伯

八月十八日航空便で真下誠氏から左の如きたよりがあったのでおしらせする。

九月十五日神戸出帆の千サマ不号にて再渡伯許可の内命がありました。私は鎖識手帖ない限り、外務省の許可は先がまづ九分九重迄駄目なもの断念して居った矢先なので、何か夢のやうな心遣がりました。外務省としては一寸の素人、北海道の熊の子の救医者(文字通り)四月に帰国して又すぐといふことは、誰が見ても許可にならうとは思へぬのが常識です。私がフラジルで一体何をして居たか、之が第一外務省のどうの点でした。それど私が深伯中に医学雑誌に投稿したのも、サンパウロ新聞にテカデカと出たのも、を一手取り出して出された事、元総領事今の政未前長千葉氏及今回全面的に私の渡伯を支持後援してくれた、南米移住旅行社事務(昨車バストス未訪池田ホテル宿泊夜遅く近懇談)千浦氏、今一人櫻氏等の陰の力が私をして外務省が此奴なら再渡伯然る可しの許可となつたもの、馬鹿正直の馬鹿がフラジルで初めの花が咲き、実を結んだので、此の点滞バストス半歳

の間に於けるDr.農田を主として日本人各位の心からなる私に對しての御支援の賜物と衷心感謝に堪えない次第であり、幸いに健康に恵まれバストスの地を踏み各位に面接する機のある事を得れば誠に幸甚至極と存する次第で、之は私に再渡伯の事を週報の片隅にでも一寸のせ頂ければ有難い事とお願い申し上げます。十月四日外務省にて手続を以て後帰社せず神戸に向け出発します。バストスの諸兄によりしく、御奮闘を祈りつ、
(八月十八日 真下誠)

減田兄

之れと大同小異の手紙が連日会へも届いて居る相です。(係)

聞 鶏

聞鶏の蹴瓦の袋ときにけり 春歩
負け鶏を抱けば飛ぶか 面憎や 天鼓
面がまえ一癖のある才鶏師 菊子
ナホレキとは勝鶏の名もメスル事 糸音

前田呉服店のリグイダツソンは

お蔭様で皆様の御支援をいただき、予定の進行を見ましたが

愈々 九月一ぱいで 閉店の予定でございます



お値段は 時価の半額又は 三分の一のようなものも あります。お早い勝ち、いよく閉店

ラジオ テレシオン ケン (ドイツ製) の偉力

Liquidación Casa Maeda

なつかしい母國の放送！ 実によく聞こえます。お早い勝ち、いよく閉店。前田育人

Oficina Shintaku

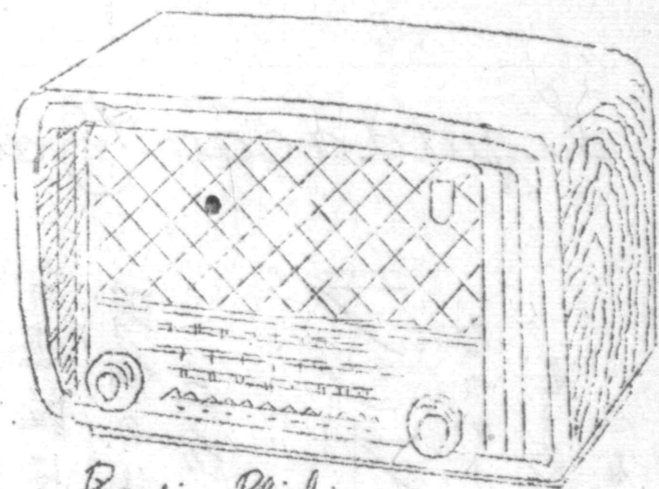
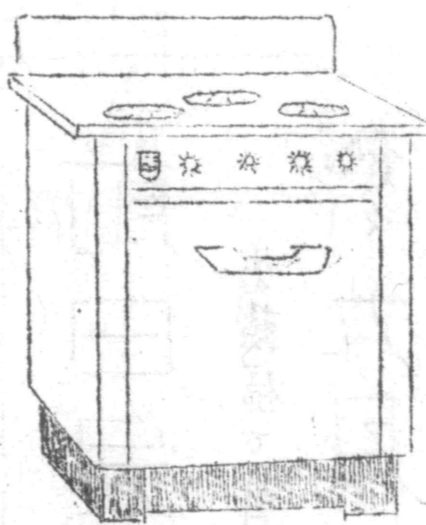
一線会館(幼稚園の下となり)隣
 アクムラドールの修理 ○○○
 モートル巻替並修理 ○○○
 ラジオ組立並修理 ○○○
 一度おためし下さい
 新品同様にお仕上げ致します
 電機 電具一切の仕事
 丁寧迅速 親切に
 御用承ります
 シンタク



一線会館(幼稚園の下となり)隣

東ビトリオ事務所

シネマ向ヒ



Fogão Philips, Radio Philips

ラジオ
 フィリップスは
 おどろくべき
 性能を有し
 肉声そのまゝ
 のラジオです
 よい音楽をきこ
 母國のニュースを
 きいて楽しみ
 まりよう
 電球は
 アルジエンタ印
 を御ついで下さい
 フスゴン
 フィリップスは
 理想的な
 台所用具です
 ケイザイで
 火が強くて
 美しい

霜は斯うして防げる

井上 孫六

世を挙げて化学萬能、原子力の時代といふが、農作物の大敵、霜害の予防の不安ぬとは遺憾千万。一つ過去の経験や旧式の又旧式という時代遅れの予防法を御紹介する。それでも結構立派に役に立つて居たのである。

明治四十一年というから、だいぶ古い話だ。北米カリフォルニア州リバサイド郡アリンクトン市附近に密柑、レモン畑八十餘エーカーの会社があった。実習に学校より三週間見学に行かされたが、古い僕の手帖にスモジと言ふ言語が書いてある(和英字典には無い)。

此のスモジが当時会社の密柑レモンを霜害より保護したものであるが、スモジの製法と使用法をのべて見よう。

原料、原油、鉛黄、鉛屑、石油カ、一海いの分量、此の三つをよく混合して一週間の間に小瓶を三つのあり、石油罐の周囲に小瓶を三つのあり、スモジを一杯詰め、出来上りだ。

その会社では冬期水銀柱が三十二度(攝氏0度)に下ると非常ベルを鳴らす。一と冬ニ三度という事がある。霜害の告のベルが鳴ると全員出勤して、風の有無により有利な地点からスモジを点火する。シツの古着に石油をしませて点火する。一時同半ほど燃える。

密柑レモンは一エーカーに九十一本植るが、エノストXエノスト、十エーカーを一地区とし、九百本余の処へ、三十ヶ所ストウを据え、スモジに点火すると、濃々たる黒煙の煙幕となる。密柑は雲度になると落果する。スモジの作業をする樹に、あるスモジ入りストウの蓋をして樹下に用意しておく。ニヶ年位有効であるとの事だ。

鉛黄、鉛屑の次に織物屋から出る糸屑に原油をにじませて点火してもよいと思ふ。糸屑をストーブは不要であらう。原油のない場合、自動車の油取替の時の古油を利用しても間にあう。

珈琲以外の野菜畑など霜害予防に試みられたらいか。お役に立てば幸である。

萬年筆を落した人

去る八月廿一日頃、山本商店うらの水のみ場附近でバツケールカーをあととした人はありませんか。

多分ジナジオの生徒と思はれます。山本商店に保管してあります。

スールアメリカ生命保険會社

保険金支拂について

聖市郵函一〇七

スールアメリカ生命保険會社 御中

拝啓 夫義私こと貴社と生命保険百コントの契約を
して居りました処、此の度死去致し、その契約
金全額を御支拂下さいました。誠にありがとう
ございます。

従来ともスールアメリカ生命保險會社は火そう立
派な會社であると承って居りましたが、今回の
御処置により、ききしにまざる會社の信用と
誠実に心を打たれた次第でございます。

此の手紙は御社で、どの様な用途に使用されて
も差支えありません。念の為の申添えます。

一九五五年八月十一日

藤川みえ

スールアメリカ生命保險會社は、何十万の家族を
証券によつて守護して居ります。

本社は支拂準備金として
二百五十億クルゼーロスを用意して
居ります。

保險の傘で
家族を守れ

本社は今日迄に
二十億クルゼーロスを
支拂つて参りました。

一九五四年（昨年）の保險契約高は
九十五万一千五百五十一コトハ六二軒五〇也
でありました。

バストスの代理人は

西

徹



Nossa Relojoaria
Sabog. av. Fannyas
Tupa



時計店

時計美一坊、メカネ、
貴金屬、アリアンサ

修理は
速くて正確

ソパン市
アビニタ
タモヨス七八五

去る八月廿一日ハナ山風水師講談会の御披露を
御来聴下され、ありがたく御礼申上ります

御礼
出 費 計八百二十六針也
金五百 針也 ハナ山氏旅費御礼
金百九十 針也 会場借賃其他雜費
金百三十六 針也 四月七日講話の時の不足金
收入 合計八百二十六針也

四百六十 針也 会場受付
三百六十六針也 古田子三右衛門及世話人共費
右の外式四講師の宿舎食費一切 太郎田街様
の寄進です、九月三日
バストス浄土真宗世話人 小林平志

賣却

- Vende-se Cavallo. Vende-se Galinha
1. 成鶏一二年物目下産卵六割平均
 2. フランギニア百二十日(白レタ)
 3. ニエーハンガ 九十日
其他養鶏道具一切
 4. フード4 カウアーロイ、
外、附屬品一切
トラットール一台
最近レホルマシタばかり
トンバドール・スラーネ・カレトシ
 5. 其他百姓道沢山

聖市移転につき前記の品格安に売
却しますから、希望の方は至急申し
下下さい

サウネ區

木内 七 迄

デブリリア



ミーリヨをおもちの方
一日も早い得です

よいおしめりがあったので、皆さん
ミーリヨを沢山フランチなすつたで
しょう。

来年のサフラにそなえて、新しい
マキナ一台森元式雄義兄が設備し
二台で、まかないますから、とし
とし御用命下さい

養鶏家は自家飼料
ミーリヨを確保して下さい
マレシヤール フロリアノ街

野 沢 一 衛

古沢シヨユ店のとなり

御しらせ

生長の家

講演會

講師 千種先生

日時 九月十七日午後七時半

場所 バストス産業會館

バストスへは始めての先生です、興
味深く且つ有益なお話です

どうぞ御道隣りさそい合され、お出
かけ下さい (入場無料)

主催

生長の家

バストス連合誌友相愛會